



BOLETIN INFORMATIVO DE LAS OBRAS DEL TEMPLO  
**AÑO XXI DICIEMBRE 1969 N.º 213**  
DEPOSITO LEGAL CS 138 1961 (CON LICENCIA ECLESIASTICA)  
Edita: MM. Clarisas de San Pascual - Arrabal San Pascual, 70  
Director: P. Ramón Saura, O. F. M.  
Imprime: Imprenta Miralles - Gral. P. de Rivera, 18 - Villarreal  
Administración y Dirección: A. San Pascual, 70 - Teléf. 320  
**VILLARREAL** (Castellón) Precio suscripción: Al año 60 ptas.

## Nota Editorial

*El día 21 de Noviembre del pasado año, lanzamos a la calle la proclama que todos leisteis, anunciando la reanudación de las obras.- Se ha cumplido un año. Y ¿qué ha pasado desde entonces?. La contestación está a la vista de todos. Podemos estar satisfechos. Hemos cumplido todos nuestro deber con San Pascual. La Junta agradece la colaboración de nuestra ciudad y de los visitantes de fuera. Entre todos hemos hecho posible la realización de las obras hechas. También hemos de dejar constancia de nuestra gratitud, en párrafo aparte, al Ministerio de Justicia por la asignación concedida a las obras.*

*Nuestro comentario se ha de referir hoy a la etapa final para la puesta a punto del Templo. Es lo que podríamos denominar la parte «preciosa» del edificio aunque, como otras veces hemos dicho, no se trata de lujo que, por otra*

## LAMICHAPA

- Machihembrado de madera
- *Para revestimiento de paredes, techos y solanas*

## COLOWALL

- Papel plástico superlavable
- *Para recubrimiento de paredes y techos*

## PUERTA D'ARP

- Puerta articulada de madera
- *Para división de salones*



## FRISO

- Machihembrado de plástico
- *Para revestimiento de paredes y solanas*

## MOQUETA SUPER-FLEX

- Nylón con soporte de P. V. C. celular
- *Para recubrimiento de suelos*

## SINTAMUR

- Laminado plástico con soportes de tejido
- *Para revestimiento de paredes y muebles*



Para cualquier problema  
de decoración consulte a

**MADERAS CLEMENTE, S. L.**

Ctra. Onda, s/n  
Tels 378 y 719  
VILLARREAL

*parte, no podríamos permitirnos ahora. Se trata, eso sí, de dejar el recinto interior del Templo dotado del decoro que requieren sus fines. Eso es estrictamente lo que nos queda por hacer.*

*El lector se preguntará, sin duda, ¿en qué van a consistir tales trabajos?. En ocasiones anteriores hemos dicho que será «obra vista», es decir, los ladrillos, miles de ladrillos de arriba a bajo, tan primorosamente colocados, han de quedar limpios de toda mancha y, por otra parte, se han de colocar cristales, puertas, pavimento, instalación eléctrica, el altar, más sacristía y servicios interiores.*

*En otra ocasión hablaremos del sepulcro que guardará las sagradas reliquias de San Pascual.*

*Bien, este es a grandes rasgos el contenido de la etapa final de las obras.*

*El tiempo apremia. Estos logros han de ser rápidos. Nada de aplazamientos ni demoras, pues volveríamos a caer en el enquistamiento fatal que nos conduciría al desaliento. Hoy tenemos ya la realidad espéndida de la fábrica terminada, es decir, hemos hecho lo más difícil. Todos sabemos los sacrificios que ha costado rehacer el templo sobre los escombros, y lo hemos conseguido entre todos.*

*Emprendamos, pues, con decisión esta etapa final, mérito de todos ha de ser su total y completa consecución.*



A todos nuestros Colaboradores,  
Suscriptores. Lectores y Bienhechores

*Les deseamos Felices  
Fiestas de Navidad  
y un próspero 1970.*

LA DIRECCION



25 CE 429 A

**FRIO**

**PHILIPS**

Distribuidor exclusivo:

**RADIO MARCO**

A. San Pascual, 23 y 25

Teléfono 542

**VILLARREAL**



Hasta ahora, casi a diario, uno se encontraba con la sorpresa de una nueva realidad. Esta realidad tenía la forma de unos metros más de cubierta, de pavimento o de pared. Hoy no es así y por lo mismo para el asiduo visitante las obras parecen como aletargadas. No es fácil darse cuenta de lo que actualmente se realiza.

En el número pasado se habló de los fallos que, a pesar de ser insignificantes, rompen la armonía de líneas de los ladrillos. Estos fallos se hicieron en la previsión de que el templo sería recubierto con piedra artificial. Ahora, al dejarse el ladrillo descubierto, deben corregirse. Actualmente se continúa trabajando en esta dura labor que esperamos se termine dentro del corriente mes.

Ya se explicó la razón por la que se deja el ladrillo sin recubrir: cualquier revoco a nuestro alcance sería de menos valor material y artístico que el mismo ladrillo. Se objeta que todos los ladrillos no son iguales y que hay algunos defectos de colorido y colocación. Así es, pero esto sucede con todas las obras que tienen como elemento principal de decoración la autenticidad de los materiales empleados. Precisamente este constituye el sello de su autenticidad.

Quizá alguien piense que se sigue un criterio puramente económico. Es verdad que la economía es un factor importante en nuestros planes de sobriedad, pero también es cierto que no se piensa escatimar nada de lo necesario. Por otra parte, aunque la decoración con ladrillo visto no alcance la cantidad prevista para el revoco, no resulta barata ni mucho menos.

Tengamos un poco de paciencia. Una obra no se puede juzgar antes de que se termine su conjunto. Nos fiamos de eminentes decoradores y no quedaremos defraudados. Esta es nuestra esperanza.

# EUROVENTA

**NUEVO ESTILO DE COMPRA  
GRAN SURTIDO  
CALIDAD GARANTIZADA**



**PRECIOS BARATISIMOS**

**TRAJES  
CHAQUETAS  
PANTALONES**



**Colón, 18  
CASTELLÓN**

## ESTADO DE CUENTAS

### ENTRADAS

Donativos entregados en el Convento de San Pascual.	8.535'00
Cepillos. . . . .	13.567'00
Donativos entregados en la oficina . . . . .	25.300'00
Total . . . . .	47.402'00

### SALIDAS

Jornales . . . . .	68.780'00
Materiales . . . . .	14.732'00
Gastos oficina. . . . .	4.700'00
Total . . . . .	88.212'00

Remanente anterior . . . . .	140.082'02 Ptas.
Entradas. . . . .	47.402'00 Ptas.
Total . . . . .	187.484'02 Ptas.
Salidas . . . . .	88.212'00 Ptas.
Remanente. . . . .	99.272'02 Ptas.

---

El remanente ha disminuido considerablemente en el mes de noviembre. La cosa no es, sin embargo, para desanimarse. Hemos hecho estadísticas y siempre ha sucedido que en el mes de noviembre es el más flojo de todo el año. Durante los días que llevamos de diciembre, de nuevo han acudido los donativos y esperamos que han de tender a un considerable aumento. Nos preocuparía de verdad que en este mes las entradas no superaran las salidas.

Dormitorios  
Comedores  
Salitas estar

\*

La más completa  
exposición de  
toda clase de  
mobiliario



**MUEBLES**

*Azahar*

Avenida Pío XII, 25

Teléfono 1156

VILLARREAL

Distribuidor provincial del COLCHON

*Alma*



Estos días preparamos las cuentas para publicar un resumen de todo el año 1969. Adelantamos que las entradas están por el millón y medio. El que no cree en los milagros que hace la colaboración de todos, que venga y lo vea.

—¿Por qué no hacen una campaña por todas las casas del pueblo pidiendo una ayuda para el Templo?

—No lo excluimos, pero por el momento nuestra campaña es la de las obras que están a la vista de todos. A pensar por los resultados no es mal sistema.

—¿Tienen ya la lista de diversos presupuestos de detalles para la decoración?

—Todavía no. Esperamos que para enero la tengamos. Mientras, guarde la buena voluntad y el dinero, que lo necesitamos todo.

## JUNTA PRO-TEMPLO

El día nueve del corriente mes de diciembre a las 9 de la noche, tuvo lugar la reunión de la Junta Pro Templo para tratar de la marcha de las obras, estado de cuentas y anteproyecto de decoración. Para últimos de año o primeros del próximo está prevista otra reunión para determinar todos los detalles de la decoración.



**Vida - DECESO - Accidentes**

**Incendios - Cazadores - Mobiliario - Ocupantes automóviles**

**Capital suscrito: 30.000.000 de pesetas**

**Capital desembolsado: 30.000.000 de pesetas**

**AGENCIA:**

Mayor, 13

**CASTELLON**

Funeraria San José  
de Manuel Usó

Casa Doloretas «La Gurrea»  
Sangre, 19 - Teléfono 310  
**VILLARREAL**

**SUB-AGENCIAS EN TODA LA PROVINCIA**

# Prisma del Santuario

---

Novedades ha habido en Villarreal desde nuestro último número. Y novedades de todo orden. En el religioso tenemos la entrada en servicio de una nueva Parroquia, la de San Francisco de Asís, erigida en la Iglesia del Convento de Franciscanos.

El primer domingo de Adviento, el día 30 de Noviembre, comenzó a funcionar. El día anterior, el sábado 29, una misa concelebrada presidida por el P. Pascual Rambla, Ministro provincial y en la que participaron el Sr. Cura Arcipreste D. Vicente Pascual Moliner, D. Enrique Moliner, Párroco de los Santos Evangelistas; D. Guillermo Sanchis, Párroco de Santa Sofía; el P. Pedro Gil, Prior de los Carmelitas; D. Avelino Flors, Párroco de Santa Isabel de Aragón y el P. Ramón Saura, Guardián de la Comunidad de Franciscanos y Cura de la nueva Parroquia. La homilía corrió a cargo del P. Rambla, D. Vicente Pascual pronunció unas palabras y dió posesión al nuevo Párroco en representación del Sr. Obispo de la Diócesis y el P. Saura, agradeció a todos su asistencia y se ofreció a la nueva feligresía.

La Orden Franciscana, tan íntimamente unida desde siglos a Villarreal, irrumpe ahora en el plano del apostolado parroquial, donde sus miembros, trabajarán con todo el entusiasmo que siempre lo han hecho por el bien espiritual de todos los Villarrealenses.

Otras novedades tenemos en el terreno cultural. Dos exposiciones pictóricas. La primera a cargo del notable

# MANUEL PESUDO RAMOS

ABONOS E INSECTICIDAS  
ABONOS DE TODAS CLASES DE IMPORTACION

Agente Oficial de  
Industrias Químicas

**SERPIOL**



Abonos e Insecticidas que cubren  
todas sus necesidades

ALMACEN:

Onda, 65 - Teléf. 766

DESPACHO:

A. del Carmen, 43 - Teléf. 768

VILLARREAL

## FABRICA DE EMBUTIDOS

# A R T O L A

Avda. 18 de Julio, 123

VILLARREAL

Legítimos Jamones  
de Aragón elaborados  
en Iglesuela del Cid



Productos exclusivos  
de  
Granja propia

pintor villarrealense Gimeno Barón. Una muestra más de sus extraordinarios paisajes y bodegones, tan magníficamente cotizados y de los que tan elogiosamente habla la crítica. Gimeno Barón, pintor de verdadera categoría, no se olvida de su Villarreal y desde hace algún tiempo nos viene obsequiando anualmente con una magnífica exposición.

Otros pintores, estos jóvenes, Ballester, Reverter y Claros, también han expuesto. Y la verdad es que con éxito.

Ambas exposiciones, la de Gimeno Barón y la de Ballester, Reverter y Claros, se instalaron en uno de los salones de la Casa Social de la Caja Rural.

La campaña naranjera, sigue su marcha normal y aunque sin prodigarse los precios altos -como sería de desear- se trabaja y la cosecha sale y hay jornales. Que los frios no se excedan y terminará la cosa bien

Por lo que a fútbol se refiere, hay satisfacción por la marcha del equipo. Que siga la racha y que el Villarreal C. F. alcance las altas metas que sus rectores se han trazado.

Por lo demás, ambiente navideño. Animación, escaparates de ultramarinos, pastelerías, bazares de juguetes adornadísimos y las buenas gentes de Villarreal, con deseos de pasar unas Navidades -uns Nadals- en paz y gracia de Dios y abundante salud y también con ganas de que la gripe deje ya de molestar.

## DIALOGANDO...

Pesonajes: Alfonso y Vicente.

V.— Tenemos nueva entrevista, omigo Alfonso.

A.— Vamos allá.

V.— Bien. Se dijo que en un año se terminarían las obras y veo que...

A.— Sí, ves que no se cumplirá aquella previsión.

V.— Creo que no se cumplirá, pues el día 7 de Enero hará un año.

A.— ¿A tí qué te parece todo ello?

V.— Yo comprendo que se ha trabajado de firme, pero lo cierto es que las obras no se han terminado.

A.— Mira Vicente, todo el mundo sabe que en esto de las obras suelen sufrir demora los plazos y aumento los presupuestos.

V.— De acuerdo, pero me gustaría que puntualizases un poco más.

A.— En este caso concreto está justificado el aplazamiento porque se han hecho más cosas de las previstas.

V.— Por ejemplo...

A.— La cubierta del templo ha costado el doble de lo que se había calculado, en tiempo y en dinero.

V.— ¿Por qué?

A.— Porque el Sr. Arquitecto quiso dotar esa parte de la obra de las máximas garantías de seguridad.

V.— Me parece bien pues una iglesia es lugar de concentración de gente y...

A.— Completamente de acuerdo, pero eso complicó los trabajos y es una de las justificaciones que me pides.

V.— ¿No hay otras razones?

A.— Sí, voy a darte la principal. Se dijo al reanudar las obras textualmente: «Nos proponemos abrir al culto el nuevo templo de San Pascual en el tiempo record de un año».

V.— Y ¿qué quieres decir?

A.— Sencillamente que se ha cumplido lo que estaba proyectado, el templo se podría abrir al culto ahora, pues el edificio está virtualmente terminado, pero los fieles habrían de soportar muchas molestias, por lo que la junta ha creído oportuno aplazar la inauguración hasta que queden ultimados los interiores.

V.— Y eso ¿qué plazo requiere?

A.— Se calcula unos 6 meses, poco más o menos.

V.— Entonces allá por San Pascual del año próximo.

A.— Tal vez aciertes.

Alfonso

Construyendo con

**Viguetas «HERARBO»**

Obtendrá

Garantía en su obra

y

Economía en su presupuesto



**VIGUETAS SIN FALLOS**

Fábrica: Avenida Pío XII, s/n

TELEFONOS

Fábrica: 569 Particular 263 y 1069

VILLARREAL

El confort avanza con **Roca**

imagine su cocina con un fregadero

**Roca** DE ACERO INOXIDABLE



SANEAMIENTO  
**Roca**

belleza  
calidad

Elimine la basura  
en su cocina con el triturador  
**turbex Roca**



**P. MELCHOR, S.L.**

ONDA, 71 - TELS. 84 ♦ 1196 ♦ 1197 ♦ VILLARREAL